



9. Miejsce urodzenia / Place of birth / Lieu de naissance / Место рождения:
10. Państwo urodzenia (nazwa państwa) / Country of birth (name of the country) / Pays de naissance (appellation) / Страна рождения (название государства):
11. Obywatelstwo / Citizenship / Nationalité / Гражданство:
12. Narodowość / Nationality / Origine / Национальность:
13. Stan cywilny / Marital status / État civil / Семейное положение:  kawaler/panna / single/célibataire / не женат/не замужем  żonaty/zamężna / married / marié(e) / женат/замужем  rozwiedziona / rozwiedziony / divorced / divorcé(e) / разведен / разведена  wdowa/wdowiec / widow/widower / veuf/veuve / вдова/вдовец  w separacji / séparé(e) / раздельное проживание  inne / other / autres / другое
14. Wykształcenie / Education / Niveau d'études / Образование:
15. Zawód wykonywany / Practised profession / Profession exercée / Выполняемая профессия:

## B. DOKUMENT PODRÓŻY / TRAVEL DOCUMENT / DOCUMENT DE VOYAGE / ПРОЕЗДНОЙ ДОКУМЕНТ

1. Seria / Series / Série / Серия:  2. Numer / Number / Numéro / Номер:
3. Data wydania / Date of issue / Date de délivrance / Дата выдачи:  /  /  rok / year / année / год miesiąc / month / mois / месяц dzień / day / jour / день 4. Data upływu / ważności / Expiry date / Date de validité / Дата истечения срока действия:  /  /  rok / year / année / год miesiąc / month / mois / месяц dzień / day / jour / день
5. Organ wydający / Issuing authority / Autorité de délivrance / Выдан органом:
6. Liczba osób wpisanych do dokumentu podróży (razem z wnioskodawcą) / Number of children and other individuals entered into the travel document (including the applicant) / Nombre d'enfants et autres personnes inscrites dans le document de voyage (y compris le demandeur) / Число лиц, wpisанных в проездной документ (вместе с заявителем):

## C. MIEJSCE ZAMIESZKANIA W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ / PLACE OF RESIDENCE IN THE REPUBLIC OF POLAND / LIEU DE SÉJOUR EN RÉPUBLIQUE DE POLOGNE / МЕСТО ПРОЖИВАНИЯ В РЕСПУБЛИКЕ ПОЛЬША

1. Miejscowość / City / Localité / Населенный пункт:
2. Ulica / Street / Rue / Улица:
3. Numer domu / House number / Numéro du bâtiment / Номер дома:  4. Numer mieszkania / Apartment number / Numéro d'appartement / Номер квартиры:  5. Kod pocztowy / Postal code / Code postal / Почтовый индекс:  -
6. Województwo / Voivodship / Voïvodie / Воеводство:
7. Powiat / District/ District / Повет:
8. Gmina / Municipality / Commune / Гмина:

**D. UZASADNIENIE WNIOSKU / JUSTIFICATION OF THE APPLICATION / JUSTIFICATION DE LA DEMANDE / ОБОСНОВАНИЕ ЗАЯВКИ**

**1. Proszę o przedłużenie wizen Schengen / I request to extend Schengen visa / Je demande de prolonger le visa Schengen / Прошу продлить Шенгенскую визу:**

na okres / for a period of / pour une période de / на период:     dni / days / jours / дни

Do / to / à / до:     /     /

jedno / single / singulier / одно  dwu / double / double / дву  wiele / multiple / multiple / много -krotnej / -crossing / -passage / -кратной

**2. Uzasadnienie wniosku / Justification of the application / Justification de la demande / Обоснование заявки:**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**5. Pobyty i podróże zagraniczne w ciągu ostatnich 5 lat (kraj, okres pobytu) / Foreign trips and visits during the last 5 years (country, period of stay) / Séjours et voyages à l'étranger durant les 5 dernières années (pays, durée du séjour) / Зарубежные поездки и пребывания в течение последних 5 лет ( государство, период пребывания):**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**6. Ostatnio wydana wiza Schengen / Last issued Schengen visa / Le dernier Schengen visa / Последняя выдача Шенгенской визы:**

.....

**3. Środki finansowe na pokrycie kosztów utrzymania podczas pobytu w Rzeczypospolitej Polskiej (zaznaczyć wszystkie występujące możliwości) / Funds for living during the stay in the Republic of Poland (please mark all applicable options) / Moyens de subsistance pendant le séjour en République de Pologne (marquer toutes les possibilités existantes) / Финансовые средства для покрытия расходов на содержание во время пребывания в Республике Польша (обозначить все предъявленные возможности) :**

gotówka / cash / argent liquide / наличные  czeki podróżne / travel cheques / chèques de voyage / дорожные чеки

karty kredytowe / credit cards / cartes de crédit / кредитные карты

ubezpieczenie podróżne / travel insurance / assurance voyage / дорожное страхование  inne / other / autres / другое

ubezpieczenie zdrowotne / medical insurance / assurances médicale / медицинское страхование

Data pierwszego wjazdu / Date of first entry / Date de la première entrée / Дата первого въезда:     /    /    / rok / year / année / год miesiąc / month / mois / месяц dzień / day / jour / день

Okres pobytu / Period of stay / Durée du séjour / Период пребывания:     dni / days / jours / дни

Seria / Series / Série / Серия:     Numer / Number / Numéro / Номер:



**E. ADNOTACJE URZĘDOWE/ OFFICIAL NOTES / ANNOTATION DE L'OFFICE / СЛУЖЕБНЫЕ АННОТАЦИИ**

(wypełnia organ przyjmujący wniosek) / (completed by the authority accepting the application) / (à remplir par l'organe qui reçoit la demande) / (заполняет орган, рассматривающий заявку)

Numer systemowy osoby / System number of the individual / Numéro de la personne dans le système / Системный номер лица:

Numer systemowy wniosku / System number of the application / Numéro de la demande dans le système / Системный номер заявки:

Opinie właściwych organów /  pozytywna /  negatywna / Uwagi /  
Opinion of competent authorities /  positive /  negative / Comments /  
Opinion des organes compétents /  positive /  négative / Remarques /  
Мнение соответствующих органов:  положительное  отрицательное Замечания

Rodzaj decyzji /   
Type of the decision /  
Type de décision /  
Вид решения:

Wydano wizę /  jedno /  dwu /  wiele / -krotną /  
Visa was issued /  single /  double /  multiple / -crossing /  
Visa deliver /  singulier /  double /  multiple / -passage /  
Выдано визу: одно дву много -кратную

Seria / Series /  Numer /   
Série / Серия: Number / Numéro / Номер:

Data i podpis osoby odbierającej wizę / Date and signature of the individual collecting the visa / Date et signature de la personne qui reçoit le visa / Дата и подпись лица, получающего визу:

Data wydania /  /  /   
Date of issue / rok / year / année / miesiąc / month / mois / dzień /  
Date de délivrance / год / месяц / day / jour /  
Дата выдачи: день

(podpis) / (signature) / (signature) / (подпись)

Okres pobytu /  dni / days / jours / дни  
Period of stay /  
Durée du séjour /  
Период пребывания:

Data upływu  /  /   
ważności / rok / year / année / miesiąc / month / mois / dzień /  
Expiry date / Date de validité / год / mois / месяц / day / jour /  
Дата истечения срока действия: день

Data, imię, nazwisko, stanowisko służbowe i podpis osoby rozpatrującej sprawę / Date, name, surname, position and signature of the individual handling the case / Date, prénom, nom, fonction et signature de la personne qui instruit le dossier / Дата, имя, фамилия, должность и подпись лица, рассматривающего дело:

Organ wydający /   
Issuing authority /  
Autorité de délivrance /  
Выдана органом:

(podpis) / (signature) / (signature) / (подпись)